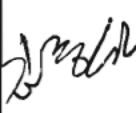


결	담	담	분과장	위원장
재				

2010년도
(팀번호:2010-96)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010년 10월 6일(수) ~ 10월 14일(목) / (8박 9일)

주요사역지 : 스리랑카(케갈래)

보고일자 : 2010년 10월 23일
소 속 : 2 교구/부서 지역
팀 장 : 박 종 철
서 기 : 이 연 신



(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
스리랑카/srilanka	박종철	2010년 10월 6일 ~ 10월 14일 (8박 9일)

No.	직책	직분	성명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	집사	박종철	남	90-380		
2	총무	집사	지형경	여	06-132		
3	서기	집사	이연신	여	07-360		
4	회계	성도	장현웅	남	09-184		
5	의료	집사	류흥희	여	04-673		
6	팀원	권사	김화순	여	419-1421		
7	팀원	집사	이은순	여	04-437		
8	팀원	집사	안분조	여	02-318		
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 중앙집권공화제, 다당제 단원제			화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	1)싱할라어 2)영어 3)타밀어
대통령 중심제(내각체가미)			루피	110	종교(비율)	:1)무디스 2)불교 3)힌두교
경제상황 : 내전이후 사회가 안정을 찾아가는 모습이 보임/개발도상국이며 국민의 1/3이 농업종사, 차, 고무가 주 생산물						
종교상황 : 무디스가 폭넓게 퍼져있으며, 타종교에 매우 배타적임					날 씨 정 보 :	10월 우기-28-31도
치안정보 : 도로변 검문소가 곳곳에 있고, 관광객의 치안은 양호					풍토병정보 :	말라리아
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	711,074	주부식비	410,542	기타급식비 :	143,787
	교통비 :	484,659	통 역 비	0	기 타 :	13,097
성경, 찬 송 가					총 지 출 계 :	
					교 회 수 령	준비비 : 200,000 원
지도구입경로 : 1)게스트 하우스에서 무료, 2)스리랑카 노점						사역비 : 2,160,000 원
특 별 준 비 물 : 영어로 된 전도지 사용 용이할 것 같음						

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명								콜롬보		
숙박지	숙박지명 :	SIV2	숙박비	2인1실 :	2,000 RS	청 결 도	하	예)상/중/하			
				3인1실 :	\$	온 수	무	예)유/무			
	E-mail :	없음				냉 난 방	무	예)유/무			
	전 화 :	확인못함(시간이 없었음)				아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	도시 이동중 1박한곳이나, 음침하고, 칙칙하고, 지저분해서 다시는 머물고 싶지 않았음, 첫날 처음 자던곳이 별로여서 스리랑카의 이미지가 별로였음										
사역지1	지 역 명 :	케갈래			전도방법 :				축호전도 , 노방전도		
	사역조건:	무디스가 넓게 퍼져있음			반 응 도 :				호의적으로 받는곳과 배척하는곳도 있음		
사역지 위치: 케갈래 숙소에서 동서남북쪽으로 사역함(메인도로를 중심으로 간선도로, 외곽지역)											
이동방법및 소요시간: 렌트한 승합차로 이동 약 1시간내외지역											
향후전망: 게릴라식 축호전도(종교문제를 법적으로 적용예정, 선교사 추방하고 있음,조심할것)											
준비물: 전도지에 찬양지포함요망, 영어전도지				문 맹 율 : 0							
참고사항: 동네에 사찰이 있을경우 삼가하거나 게릴라식사용/영어를 같이 사용하는 것이 좋음											
숙박지	숙박지명 :	호텔 슬릭	숙박비	2인1실 :	2,766.5 RS	청 결 도	하	예)상/중/하			
				3인1실 :	\$	온 수	무	예)유/무			
	E-mail :	없음				냉 난 방	무	예)유/무			
	전 화 :	확인못함				아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	제 1사역지 : 게스트 하우스처럼 되어 있었으나 보기보단 습기가 많아서 침대 매트리스가 다 젖어있고(침실불결), 바퀴벌레 및 각종벌레가 많고, 전력이 부족해서 전기가 도중 끊어짐										
사역지2	지 역 명 :	네곰보			전도방법 :				축호전도, 노방전도		
	사역조건:	인근마을로 다님			반 응 도 :				호의적으로 받아들임,		
사역지 위치: 숙소 인근 마을											
이동방법및 소요시간: 숙소인근 동서남북으로 팀을나누어 도보											
향후전망: 천주교, 기독교, 무디스, 붓다 등 다양하게 있으며, 한국어 학원도 있음, 계속적 전도가능지역											
준 비 물 : 전도지, 영어전도지, 찬양				문 맹 율 : 0							
참고사항: 영어를 같이 사용하는 것이 좋음											
숙박지	숙박지명 :	W,A, tours	숙박비	2인1실 :	2,809.4 RS	청 결 도	중	예)상/중/하			
				3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무			
	E-mail :					냉 난 방	무	예)유/무			
	전 화 :	0777-851 410				아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	게스트 하우스나 거실을 사용할 수 있어서 경건회, 평가회를 자유롭게 할수 있어 편했음 마지막 숙박지 :네곰보/실바/2인1실 32.5\$, 청결도 중, 온수 유, 스리랑카 숙소중 가장 깨끗하고 편했음										

<교 통>

노선정보	항공명 : SQ 603, SQ468, SQ469, SQ16			
	출국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	인천공항 09:00시 → 싱가포르 창이 14:15분(현지)		06:15	8시간(시차 1시간)
	싱가포르 창이 22:35 → 스리랑카 콜롬보 23:45(현지)		03:30	한국시차 3:30분
	→			
	귀국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	스리랑카 콜롬보 01:00 → 싱가포르 창이 07:30분(현지)		03:30	2(시차 2:30)
	싱가포르 창이 09:20 → 인천 16:45분 도착(한국시간)		06:25	시차 1시간
	→			
	항공료 :	3,840,000 원	현지공항세 :	\$
참고사항				
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법
	1	10인승 벤	6,626.5 RS	소개 및 렌트회사 섭외
	2			
	3			
참고사항	현지 렌터카 회사 직접 섭외시 가격절충이 더 용이할 것 같음			
차량 렌트1	운전자명 :	안일	구사가능	영어 중 예)상/중/하
	E-mail :	참고:일일사용료에 공항픽업료유료,유료대포함함	언어/수준	기타(싱할라)어 상 예)상/중/하
	주 소 :	마누완고다(공항에서 20분거리)	차 종 :	승합차(닛산 10년이상 낡은차량)
	전 화 :	776611850	일사용료	8,000 RS /day 승차인원: 9명
	평 가 :	에어컨없고, 차량이 낡아 소음이 큼,유료대별도	총비용 :	11,650 RS 동행기간: 2일
렌트 소개경로	운전자명 : 남니까/ 영어 중, 싱할라어 상/ 봉고 승차인원 9명/ 일사용료 8,366 RS/총비용 16,732RS			
	동행기간 2일/ 전반적으로 좋으나 가격이 너무 비싸서 바꿀 수 밖에 없음			
차량 렌트1	운전자명 :	까루	구사가능	영어 중 예)상/중/하
	E-mail :		언어/수준	기타(싱할라)어 상 예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	봉고
	전 화 :		일사용료	3,657.5 RS/day 승차인원: 9명
	평 가 :	여러모로 편리했음, 기사의 위험관리능력 탁월	총비용 :	24,630 RS 동행기간: 4일
렌트 소개경로	현지 렌터카 회사 직접 섭외			

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	야채 볶음밥	300-400RS	향료나 냄새에 민감할경우(민감한사람도 먹을 수 있음)야채볶음밥
참고사항	현지 식사법은 오른손을 직접 사용해 손으로 식사를 하나 외국인에게는 포크와 스푼을 제공함 볶음밥의 경우 양이 많으므로 8인의 경우 5-6인분만 주문해도 충분함 가격적인 부분은 그리 저렴한 편은 아닌것 같음, (우리팀은 상당히 많이 절약과 아꼈음)		
의복 정보	더운지방이나 우기와 추운시기가 겹쳐서 저녁때는 쌀쌀해서 긴팔이 필요함 (낮은 약 30도 전후)		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	사미르	
2	charuni	
3	wiggia	
4	ajita	
5	스칸디가	
6	oshan	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
7	samarakoon	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
8	charchala	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
9	t.m nadeesha	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
10	t.m sathmala	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
11	hiruni	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
12	ayesha	디갈래(5일간 기록한 사역내역서, 워크북 압수됨)
13	A.D.chondana	
14	V.G. Gamini	
15	Indika edioisinghe	
16	윳크라인(싱할라어)	
17	Rathayalra	
18	Kasun	
19	A.daliya Rerera	
20	Kalalpitiya Pasyala	

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
21	Jagath	
22	Fathima Haseena	
23	surangi Perera	
24	Wickrama orchche	
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
10월 7일	9:00-12:00	케갈래	작은마을	콜롬보에서 케갈래로 이동하면서 작은마을 축호전도	20
	13:00-18:00	케갈래 서쪽	큰 도로에 인접한 작은마을 축호 + 노방	케갈래 도시접근하기 전까지 마을 축호전도 학교마친 아이들 노방전도	50
10월 8일	9:00-12:00	케갈래 동쪽	작은마을	마을내 축호전도 마을내 노방전도	50
	13:00-18:00	케갈래 동쪽	작은마을	마을내 축호전도 마을내 노방전도 아이들 노방전도	50
10월 9일	9:00-14:00	케갈래 남쪽	작은마을	마을이 산속으로 깊이들어가면서 계속있어서 점심시간가는중 모를정도로 집중적으로 전도함	70
	15:00-18:00	케갈래 남쪽	작은마을	남쪽으로 계속진행하면서 작은마을 대상으로 축호전도	20
10월 10일			주일에배		
	13:00-20:30	디갈라	작은마을	정탐 및 노방전도를 예정했으나 정식 사역으로 변경함 마을내 주민과 문제생겨 경찰서조서받음	50
10월 11일	9:30-13:00	케갈래 북쪽	작은마을	마을내 축호전도 (다소 위축되어 적극적인 전도를 하지 못함)	15
	14:00-18:00	케갈래 서쪽	호수주변 노방전도	노방전도(여행객으로 자연스런 원주민 접촉을 하면서 전도함)	20
10월 12일	9:00-12:00	파라가마나 겐슨	작은마을	마을내 축호전도 마을내 노방전도 아이들 노방전도	20
	13:00-14:30	갈라피디아	작은마을 (네곰보쪽으로 이동하면서)	마을내 축호전도 마을내 노방전도 아이들 노방전도	20

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

<사역종합보고>

1. 사역총평	스리랑카는 인도의 또다른 모습을 보는듯 했으며, 내전이 끝난 후로 주민이나, 경제 및 정치적인 면들이 안정을 찾아가고 있으나 영적으로 나라가 무지 혼란해 보였습니다. 현재 캔디내 선교사가 추방되었고 계속적으로 선교에 대해 문제가 생길것같아 보입니다. 우리가 스리랑카의 나라에 첫발을 내딛으면서 느낀점은 이번 선교가 정말 힘들 수 있을 것 같다는 느낌이 들었으며, 그러므로 주님이 우리팀을 더욱 하나로 뭉뚱 뭉쳐주고 계심이 느껴졌습니다. 주일날 우리가 겪은일은 엄청난 사건이었던것 같습니다. 토요일날 사역이 너무나 잘 이루어 졌고, 모두가 불이 붙어 더욱 적극적으로 사역에 임했으며, 의욕이 넘쳐났습니다. 한 가정에서 찬양과 전도를 하는중 아이와 어른들이 약 30명 이상 모였고, 갑자기 스님이 나타나면서 우리는 적이되어 갔으며, 우리차량은 군중 약 70-100여명에 둘러싸였고, 기사는 몰매를 맞기 직전까지 갔으며, 원주민들은 우리의 전도지뿐만 아니라 가방과 모든것을 빼앗으려 했습니다. 오히려 경찰이 동원된 후에야 우리는 안심하게 되었습니다. 그 상황에서 누군가가 돌맹이 하나를 던졌다면, 군중심리에 의해 더큰 상황이 벌어질 수 있었으나, 주님이 지켜주셨습니다. 사건이후 복음을 거부하거나, 잘 받아드리지 않는 주민을 만날 때, 또는 사람들이 많이 모일것같은 상황이 벌어질까 지레 겁먹는 모습에 우리의 믿음의 연약함을 알고 더욱더 기도에 힘써 주님을 의지해야만 하였습니다. 이번 선교가 끝나는 순간까지 우리팀은 스리랑카내 악한 영들과 계속적인 영적 싸움을 했고 기도에 더욱 더 힘쓰며 의지할 수 밖에 없었습니다. 주님이 우리팀에게 스리랑카라는 나라를 기도제목으로 주심을 다시한번 생각하게 되었으며, 주님이 우리를 사랑하시는 마음처럼 우리도 진심으로 사랑하는 마음을 다해 스리랑카를 위해 기도하기에 힘써야 함을 알게 되었습니다.
2. 잘된 점	2명씩 4개의 조로 편성하여 전도를 시작했으며, 팀원마다 특징적인 달란트 즉 찬양주력, 영어이용한 통역, 현지어 사용으로 호감도 이용 등 서로 보조 및 보완을 맞추어 전도함 주일에배 후 전도시 한마을에서 스님과 합류된 군중심리로 인하여 엄청난 위협을 받았으며, 경찰서에서 조서를 받았으나, 엄청난 영적싸움에서 팀원모두가 하나가 될 수 있었음
3. 아쉬운 점	■ 스리랑카 사람들은 외국인에 대해 호의적이고 예의를 보이는 경향이 있으므로 현지인과 접촉시 현지언어나, 영어등을 이용하여 친근감이나 경계심을 조금 누그러 트려서 호기심을 유발한 후 전도를 하면서 눈을 맞보며 전도시 효과가 클것같아 보임 ■ 무디스를 가진 종교인들의 분명한 거부 의사에 대한 대처방안 모색 ■ 카톨릭 신자가 생각보다 많아보였는데 그들을 위한 전도방법 모색
4. 건의사항	■ 간단한 영어준비 필요 ■ 영어 전도지 및 전도지에 찬양곡 수록요망 ■ 사역중 위험한 순간 팀원들간 연락할 방법이 없어 상당히 어려웠음 ■ 현지인 연락처 및 주소를 꾸준한 관리요망(한국서 편지쓴다고 연락처 받음) ■ 한국서 노동후 귀국한 노동자, 한국으로 노동하고자 한국어를 배우는 사람들이 이들은 한국어를 알기때문에 이들을 위한 편지로 관리프로그램 필요
5. 특기사항	■ 무디스가 생각보다 광범위하게 퍼져있었으며, 유독 타 종교에 대해 매우 배타적임, 붓다의 경우 전도시 잘 들어주고, 영접기도까지도 함 ■ 간혹 마을에 한명정도는 한국어를 배우거나 공부하는 사람들이 있어서, 곧 한국으로 일하러 간다는 사람도 있으며, 또한 한국에서 노동자로 일하다가 귀국한 사람들이 있었음

10-96

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 스리랑카

팀 장: 박종철

기 간: 2010.10.6 ~ 2010.10.14

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,840,000	1.항공료 교회보조	3,840,000			
	3,840,000	2.항공료 개인부담	3,840,000			
	200,000	3.준비비	200,000			
2,160	2,160,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,763,159	699.00	117,330.72	
		①숙박비	711,074	330.00	42,016.00	
		②식 비	554,329	110.00	48,990.32	
		③교통비	484,659	259.00	24,880.40	
		④기 타	13,097		1,444.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	9,643,159	699.00	117,330.72	
		6.준비비 반납금액				
		7.사역비 반납금액	396,821	378.50	2,020.00	
		8.조정 계정	20			
2,160	10,040,000	총 계(5~8합계)	10,040,000	1,077.50	119,350.72	

감사위원 소견

감사필



교 회 승 인

팀 장: 박종철

연 락 처

총 무: 지형경 (인)

연 락 처

회 계: 장현웅 (인)

연 락 처

중현교회 감사위원회 귀준
양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	스리랑카			부 서	2교구3팀			
팀장	박종철		사역인원수	8명		1인1일사역비	₩30,000	
기간	2010년 10월 6일		~	2010년 10월 14일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 3,840,000			개인부담	₩ 3,840,000		
수령 사역비 총액	외화금액		원화금액			(인) 		
	\$2,160.00		₩2,160,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩0
달러	\$378.50
현지화	2,020

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	박종철	011-212-4555
총 무	지형경	010-7585-5690
회 계	장현웅	018-220-8474

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-10-03	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-9-25	코팅,문구,테왁	19,000.00	
2	2010-10-6	공항 식사비	64,000.00	
3	2010-10-14	공항귀가 교통비	117,000.00	
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	200,000.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-10-9	\$ 100.00	11,000	110.00		
2010-10-11	\$ 500.00	55,154	110.31		
합 계	\$ 600.00	66,154	110		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	110.26
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 10월 6일 ~ 2010년 10월 14일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-10-6	SIB 2		콜롬보		8,000.00	조식포함
2	2010-10-7	SLEEK	035-2230620	케칼라		11,066.00	조식포함
3	2010-10-12	W.A.TOURS	77851410	케칼라	200.00	22,950.00	
4	2010-10-13	SILVA	031-2279408	네간보	130.00		
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$330.00	42,016.00	₩711,074
		1일 평균			\$ 36.67	4,668.44	₩79,008

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-10-6			○	43.00		
2	2010-10-7		○			4,290.00	
3	2010-10-8		○			1,650.00	
4	2010-10-8			○		2,000.00	
5	2010-10-9		○			1,555.00	
6	2010-10-10			○		2,617.00	
7	2010-10-11		○			2,970.00	
8	2010-10-12		○			2,310.00	
9	2010-10-12			○		1,925.50	
10	2010-10-13	○	○			4,565.00	
11	2010-10-13			○		9,252.32	
12	2010-10-14	○			67.00	2.00	
소계		총 일간			\$110.00	33,136.82	₩410,542
		1일 평균			\$ 12.22	3,682	₩45,616

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-10-6	물		360.00	
2	2010-10-7	과일		2,100.00	
3	2010-10-7	물		1,232.00	
4	2010-10-8	간식		230.00	
5	2010-10-8	부식/빵		100.00	
6	2010-10-9	부식		2,358.50	
7	2010-10-9	부식		4,138.00	
8	2010-10-9	빵		200.00	
9	2010-10-11	부식		1,025.00	
10	2010-10-11	부식		2,629.00	
11	2010-10-11	빵		371.00	
12	2010-10-11	과일		160.00	
13	2010-10-12	옥수수		170.00	
14	2010-10-13	과일		570.00	
15	2010-10-13	음료		210.00	
16					
소 계		총 일간	\$ -	15,853.50	₩143,787
		1일 평균	\$ -	1,761.50	₩15,976

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-10-7	주유		3650.00	
2	2010-10-7	기사운임, 공항픽업		8000.00	
3	2010-10-9	주유		2872.00	
4	2010-10-9	주차비		250.00	
5	2010-10-9	기사비	126.00		
6	2010-10-11	기사비		10000.00	
7	2010-10-11	주차비		78.40	
8	2010-10-13	주차비		30.00	
9	2010-10-13	기사비	133.00		
10					
소 계		총 일간	\$259.00	24,880.40	₩484,659
		1일 평균	\$ 28.78	2,764.49	₩53,851

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	'2010-10-7	전기콘센트 2개		200.00	
2	'2010-10-7	슬리퍼 4족		600.00	
3	'2010-10-9	공중전화방		168.00	
4	'2010-10-12	지도		300.00	
5	'2010-10-12	공중전화방		176.00	
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	1,444.00	₩13,097
		1일 평균	\$ -	160.44	₩1,455